

**09.04.1972**

| <b>Jutry a křižerski procesion z najskeje najstaršim nowačkom wšěch časow!</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Ostern und die Osterreiterprozession mit dem ältesten Reiter-Neuling aller Zeiten!</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Po rjanym, wašnju našich wótcow wotmě so tež lětsa zaso při poměrnje dobrym nalětnim wjedrje jutrowne jěchanje. Dołho do jutrow žno započachu naši mužojo a hólcy za konjemi hladać. Žadyn puć jim njebě předaloki, hdyž džěše wo to, sej konja zawěsćić. Tale próca je so wupłaćila: lětsa mějachmy cyłkownje 10 křižerjow wjac hać loni, hačrunjež je w našich wjeskach dale mjenje koni. Z Radworja jěchachu 43 křižerjow do susodnje wosady a z Baćonja přijěchachu 16 křižerjow.</p> <p>W Radworskim procesionje mějachmy cyle swojoraznu wosebitosć: Tu jěchaše křižer nowačk – a to w starobje <b>70 lět!</b> Knjz Jan Šolta ze Zdžěrje přijěcha jutrowničku dopołdnja ze starším, měrnym brunačom do Radworja ke Kolicom do dwora. Tu powobjedowa, so doskónčnje zdrasći a wujěcha zhromadnje z druhimaj poromaj, mjez druhim kantorom křižerskeho procesiona, Klemensom Kolu, z Kolic dwora na Radworsku nawjes.</p> <p>Na to dopominaja so Hubert Kola, tehdy 12 lět, a pozdžišo sam křižerski kantor, a jeho sotra wjele lět pozdžišo, dokelž bě to tola wjele kedžbnosće a respekta zbudžiło. Ze Zdžěrje jěchaše tež farar S. Nawka w Radworskim křižerskim procesionje sobu.</p> <p><i>Žórło: KP1972 a dopomnjenki; wobraz deleka: křižerjo 1972</i></p> | <p>Nach altem Brauch unserer Vorväter fand auch dieses Jahr wieder bei relativ gutem Frühlingswetter das Osterreiten statt. Schon lange vor Ostern begannen unsere Männer und Jugendlichen sich nach Pferden umzuschauen. Kein Weg war ihnen zu weit, wenn es darum ging, sich ein Pferd zu sichern. Diese Mühe hat sich gelohnt: dieses Jahr hatten wir insgesamt 10 Osterreiter mehr als letztes Jahr, obwohl es in unseren Dörfern immer weniger Pferde gibt. Aus Radibor ritten 43 Osterreiter in die Nachbargemeinde und aus Storchach kamen 16 Osterreiter.</p> <p>In der Radiborer Prozession hatten wir eine ganz besondere Seltenheit: Es ritt ein Osterreiterneuling mit – und zwar im Alter von <b>70 Jahren</b> ! Herr Jan Scholze aus Sdier kam am Ostersonntag vormittags mit einem älteren, ruhigen Braunen nach Radibor zu Kales in den Hof geritten. Hier aß er mit anderen Osterreitern zu Mittag, kleidete sich endgültig an und ritt zusammen mit zwei anderen Paaren aus dem Kahle-Hof auf den Radiborer Dorfplatz, unter anderem dem Kantor der Osterreiterprozession, Clemens Kahle.</p> <p>Daran erinnern sich Hubert Kahle, damals 12 Jahre jung, und später selbst Osterreiterkantor, und seine Schwester viele Jahre später noch, weil das doch viel Aufmerksamkeit und Respekt erweckt hatte. Aus Sdier ritt auch der Pfarrer S. Nauke in der Radiborer Osterreiterprozession.</p> <p><i>Quelle: KP1972 und Erinnerungen; Bild unten: Osterreiter 1972</i></p> |

| <b>Křižerjo w Radworju / Osterreiter in Radibor:</b> |             |             |
|------------------------------------------------------|-------------|-------------|
|                                                      | <b>1971</b> | <b>1972</b> |
| Radwor/Radibor                                       | 43          | 43          |
| Baćon/Storchach                                      | 17          | 16          |
| Cyłkownje/Gesamt                                     | 515         | 525         |



[start.....1972](#)

From:

<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:

[http://82.165.187.122/doku.php?id=09.04.1972\\_ostern1972&rev=1778701594](http://82.165.187.122/doku.php?id=09.04.1972_ostern1972&rev=1778701594)

Last update: **2026/05/13 19:46**

